

J Yf_Y\ fgi bZU``Ui Z'XYf'6- . '@_k 'ZÀ\ fh'Ui Z K Ufb`Y]hUb\Àb[Yf'Ui Z

J Yf_Y\ fgi bZU``Ui Z'XYf'6- . '@_k !: U\ fYf'ØVYfg]Y\ h
K Ufb`Y]hUb\Àb[Yfž'6Y]ZU\ fYf'j Yf'Yhnž'\c\ Yf'GUWk gWk UXYb"
9fZU\ fYb'G]Y'a Y\ f"

?Yhh]['9]b'J Yf_Y\ fgi bZU``a]h'Y]bYa '@_k 'YfY][bYh'g]Wk'Ua
8]YbghU[ž'XYb '&+"5i [i gh'&\$&(ž' [Y[Yb '%&.%)' \ f'Ui Z'XYf
6i bXYgghfU» Y' - ']b'XYf' BÀ\ Y'j cb'6cbb"8]Y' l a ghÀbXY'X]YgYg
l bZU`g' [YVYb'5b`Ugg'ni f'6Ygcf[b]gž'XU'Yf']b'Y]bYf'VYfY]hg'U`g
[YZÀ\ f`]Wk'VY_UbbhYb'6Ui ghY`Y'dUgg]YfhY"

9]b')' !À\ f][Yf'@_k !: U\ fYf'k Uf'a]h'Y]bYa 'GUhY'Ui Z]Y[Yf'Ui Z
XYa' fYWk hYb': U\ fghfY]ZYb'XYf'6- 'i bhYfk Y[g" ð'X]YgYa' 6YfY]Wk
k Uf'U`YfX]b[g'Y]bY'5fVY]hgghY`Y'Y]b[Yf]Wk hYhž'i bX'XYf'fYWk hY
: U\ fghfY]ZYb'k Uf'VYfY]hg'Xi fWk'Y]b': U\ fnYi ['a]h'Y]bYa
K Ufb`Y]hUb\Àb[Yf' [YgdYffh'k cfXYb" Hfc hn'X]YgYf'c ZYbg]Wk h'Wk Yb
G]Wk Yf\ Y]hga U» bU\ a Yb'Z \ f'XYf': U\ fYfž'j Yfa i h]Wk'Ui g
l bUWk hgUa _Y]hž'a]hj c`Yf': YgWk k]bX][_Y]h'Ui Z'XYb
K Ufb`Y]hUb\Àb[Yf'Ui Z'

K Ug' [YbUi '[YgWk U\ 3

8Yf'5i ZdfU``ZØ\ fhY'XUni ž'XUgg'XYf'6Y]ZU\ fYf'XYg'5VgdYff!@_k
'Y]Wk h'j Yf'Yhn'k i fXY"8 Ug'j Yf'Yhn'Y'c dZYf'k i fXY' i a [Y\ YbX']b
Y]b' bU\ Y[Y'Y[YbYg'?fUb_Yb\Ui g' [YVfUWk hž'i a' X]Y'J Yf'Yhni b[Yb
VY\UbXY'b'ni `UggYb"; `ØW_`]Wk Yfk Y]gY'g]bX'_Y]bY
gWk k Yfk]Y[YbXYb'J Yf'Yhni b[Yb' [Ya Y'XYh'k cfXYbž'k Ug']b
gc`Wk Yb'J Yf_Y\ fgi bZÀ`Yb'c Zh'XYf': U``]gh"

8Yf'a UhYf]Y`Yb'GWk UXYbž'XYf'Xi fWk'XYb'Ni gUa a Ybghc»

Yb hghUbXYb`]ghž`k]fX`Ui Z`Yhk U`) \$\$\$\$`9i fc` [YgW`Åhnh`"9]bY
_i fnZf]gh][Y`GdYffi b[`XYg`fYW`hYb` : U` fghfY]ZYbg`k Uf`bchk YbX][ž
i a `X]Y`I bZU`Ui ZbU`a Y`i bX`X]Y`bchk YbX][Y`6Yf[i b[`XYf
: U`fnYi [Y`Xi fW`Y]bYb`5VgW`YddX]Ybgh`ni `Yfa Ò[`]W`Yb`"Gc`W`Y
A U»bU`a Yb`g]bX`YbhgW`Y]XYbXž`i a `X]Y`G]W`Yf`Y]h`XYf`UbXYfYb
J Yf_`Y`fghY]`bY`a Yf`ni ` [Yk `Å`f`Y]ghYb`i bX`k Y]hYfY`I bZ`Y`ni
j Yfa Y]XYb`"

K]W`h][_Y]h`XYg`J c fZU`g

I bZ`Y`Ui Z`ghUf_`VYZU`fYbYb`GhfU»Ybž`k]Y`XYf`6- žg]bX`Y]b
YfbghYg`5b`]Y[Yb`ZØf`X]Y`J Yf_`Y`fgg]W`Yf`Y]h`"b`Y]bYf`NY]hž`]b`XYf
GhfU»YbVUi UfVY]hYb`ni bY`a Ybž`]gh`X]Y`_cffY`hY`G][bU`]g]Yfi b[
j cb`6Ui ghY`Yb`i bX`X]Y`5i Za Yf_gUa _Y]h`XYf` : U`fYf`j cb` [fÒ»hYf
6YXYi hi b["8Yf`J c fZU`j YfXYi h`]W`hž`k]Y`gW`bY`A]gUW`hi b[j cb
K Ufb`]bk Y]gYb`ni ` [YZ`Å`f`]W`Yb`G]hi Uh]cbYb`ZØ`fYb`_Ubbž`X]Y
b]W`h`bi f`XUg`@YVYb`XYf`VYhfcZZYbYb` : U`fYf` [YZ`Å`f`XYbž`gcbXYfb
Ui W`XUg`UbXYfYf`J Yf_`Y`fghY]`bY`a Yf`"

C Vk c`X]YgYf`J Yf_`Y`fgi bZU`b]W`h`ni `gW`k YfYb`J Yf`Yhni b[Yb
ZØ`fhYž`]gh`X]Y`dchYbn]Y`Y` ; YZU`fž`X]Y`gc`W`Y`J c fZ`Y`a]h`g]W`
Vf]b[Ybž`b]W`h`ni `i bhYfgW`Åhnyb`"F Y[Y`a `Å»][Y` , VYfdfØZ b[`XYf
G]W`Yf`Y]hga U»bU`a Yb`Ub`6Ui ghY`Yb`gck]Y`GW`i `i b[Yb`ZØf`@_k !
: U`fYf`_ÒbbhYb`XUni `VY]hfU[Ybž`Å`b`]W`Y`I bZ`Y`]b`XYf`Ni _i bZh
ni `j Yf`]bXYfb`"

9]bV`]W`_]b`XYb`J c fZU`

8]Y`FY[]cb`i a `?Yhh][`i bX`A Ø`Y]ja !?Åf`]W`]gh`Åi Z][j cb
6Ui ghY`Yb`VYhfcZZYbž`k Ug`X]Y`5i Za Yf_gUa _Y]h`XYf`5i hcZU`fYf
VYgcbXYfg`ZcfXYfh`GhÅbX][Y`I a ghY`i b[Yb`]ja `J Yf_`Y`f`_ÒbbYb
ZØf`U`Y`J Yf_`Y`fghY]`bY`a Yf`ni `J Yfk]ffi b[`ZØ`fYb`"8]Y`6Y`Åf`XYb
ghY`Yb`j cf`XYf`<YfUi gZcfXYfi b[žgck c`X]Y`G]W`Yf`Y]h`XYf
5fVY]hYf`Ui Z`XYb`6Ui ghY`Yb`U`g`Ui W`X]Y`G]W`Yf`Y]h`XYf
5i hcZU`fYf`ni ` [Yk `Å`f`Y]ghYbž`k Ug`]b`X]YgYa ` : U`cZZYbVUf`b]W`h
cdh]a U`i a [YgYhnh`k Uf`"

8]Y`J Yf_`Y`fghY]`bY`a Yf`g]bX`Ui Z[YZcfXYfhž`]bgVYgcbXYfY`]ja

F U\ a Yb' j cb' 6Ui ghY`Yb'hYa dcfÅfY' J Yf_Y\fggWk]XYf'i bX
K Ufbi b[Yb'Yfbgh'ni 'bY\ a Yb''9]b'gWkÅfZYfYf': c_i g'Ui ZX]Y
9]b\U'hi b['j cb'; YgWk]bX][_Y]hgVY[fYbni b[Yb'i bX'X]Y
6YUWkhi b['j cb'K Ufbg][bU'Yb'_ÖbbhY'X]Y'NU\`XYf'I bZÄ`Y
fYXi n]YfYb''5i Z_`Äfi b[g_Ua dU[bYb'_ÖbbhYb'XUni 'VY]hfU[Ybž'Y]b
VYggYfYg'J YfghÅbXb]g'ZØf'X]Y'; YZU\ fYb'Ui Z6Ui ghY`Yb'ni
gWk UZZYb'i bX'Y]b'\Ö\YfYg'A U» 'Ub'J Yf_Y\fgg]WkYf\Y]h'ni 'ZØfXYfb"

I fgUWkYb' j cb' J Yf_Y\fgi bZÄ`Yb'a]h'@_k

J Yf_Y\fgi bZÄ`Y'a]h'@_k 'g]bX'\Äi Z]['Ui Z'a Y\ fYfY': U_hcfYb
ni fØW_ni ZØ\ fYb''Ni 'XYb' [Äb[]] ghYb'I fgUWkYb'nÄ`Yb
I bUi Za Yf_gUa _Y]hž'ØVYfa ØXYhY': U\ fYf'cXYf'Ui Wk'hYWk]gWkY
A Äb[Y'Ub'XYb': U\fnYi [Yb''CZha U'g'gd]Y'Yb'ni gÄhn`]Wk'Äi » YfY
6YX]b[i b[Yb'k]Y'K YhYfj Yf\Ä`hb]ggY'cXYf'GhfU» YbgdYffi b[Yb
Y]bY'Fc`Y''@Ui h'Y]bYf'Ghi X]Y'XYg'6i bXYgUbghU'h'ZØf
GhfU» Ybk YgYb'k UfYb'ja 'd\ f'&\$&&'Yhk U'' \$i 'XYf'@_k !! bZÄ`Y
Ui Za YbgWk]WkYg'J YfgU[Yb'ni fØW_ni ZØ\ fYbž'k Ug'X]Y
<YfUi gZcfXYfi b[Yb'ja 'GhfU» Ybj Yf_Y\ f'j YfXYi h]Wk'h"

6YgcbXYfg'j]b'6Ui ghY`YbVYfY]WkYb']gh'J cfg]Wk'h[YVchYb''8]Y
: U\ fYf'a ØggYb'cZiUi Zj YfÄbXYfhY'J Yf_Y\fgZØ\ fi b[Yb'fYU[]YfYb
i bX'g]bX' ['Y]WknY]h]['ZØf'X]Y'9]b\U'hi b['j cb
; YgWk]bX][_Y]hgVY[fYbni b[Yb'j YfUbhk cfh]Wk''≠ bcf]Yfh'Y]b
: U\ fYf'K Ufb\]bk Y]gYž'_ÖbbYb'gWk Yfk]Y[YbXY'I bZÄ`Y'X]Y': c`[Y
gY]b"

GhUh]gh]_`ni '@_k !! bZÄ`Yb']b'8 Yi hgWk`UbX

8]Y'I bZU`ghUh]gh]_`ZØf'@_k 'j]b'8Yi hgWk`UbX'nY][h
VYgcf[b]gYffY[YbXY'NU\`Yb''a 'd\ f'&\$&&'[UV'Yg'`Ui h'XYa ']
GhUh]gh]gWkYb'6i bXYgUa h'Yhk U'&) "\$\$\$'I bZÄ`Yž'VY]'XYbYb'@_k
VYhY]][h'k UfYb''8]YgY'I bZÄ`Y'ZØ\ fhYb'ni ') \$\$'hÖX`]WkYb
J Yf'Yhni b[Yb'i bX'ØVYf', "\$\$\$'J Yf'YhnhYb''9]b'; fc» hY]'X]YgYf
I bZÄ`Y'YfY][bYhY'g]Wk'Ui Z5i hcVU\ bYb'i bX
<Ui dhj Yf_Y\fgghfU» Ybž'k c'@_k '\Äi Z]['[YgWkÄZi]Wk'Y]b[YgYhnh
k YfXYb"

8 UfØVYf\]bUi g]ghX]Y`5bnU\`XYfI bZÄ`Y`]b`6Ui ghY`YbVYfY]WXYb
VYgcbXYfg\cW`"<]Yf`]ghYg`YbhgWY]XYbXžXUgg`YbXYfi b[Yb`]b
XYf`JYf_Y\fgZØ\fi b[`Uf`_ca a i b]n]Yfhi bX`Ui gfY]WXYbX
g]WYhVUf[Ya UWYh`k YfXYb"8]Y`fY[Y`a Ä»][Y`GWYi`i b[`XYf`@_k!
: U\fyf`ni f`JYf_Y\fgg]WXYf\Y]h]ghXU\Yf`j cb`[fc»Yf`6YXYi hi b["

A U» bU\ a Yb`ni f`J YfVYggYfi b[`XYf`
J Yf_Y\fgg]WXYf\Y]h

I a`X]Y`JYf_Y\fgg]WXYf\Y]h`ni`Yf\Ø\Ybž`g]bX`j YfgWY]YXYbY
A U» bU\ a Yb`bch`k YbX]["8]Y`bghU`U]cb`j cb`VYggYfYb
K UfbgmghYa Yb`]b`6Ui ghY`YbVYfY]WXYb`_Ubb`VYXYi hYbX`XUni
VY]hfU[Ybž`X]Y`5i Za Yf_gUa _Y]h`XYf` : U\fyf`ni`ghY][Yfb"
HYWYbc`c`[]Yb`k`]Y`UXUdh]j Y` ; YgWYk`]bX][_Y]hgfy[Y`i b[Yb`cXYf
Ui WY`Ui hca U]gWY`BchVfYa`gUgg]ghYbhYb`]b`@_k`_ØbbYb
YVYbZU`g`XUni`VY]hfU[Ybž`X]Y`G]WXYf\Y]h]a`GhfU» Ybj Yf_Y\f`ni
Yf\Ø\Yb"

8 UfØVYf\]bUi g`gYmYb`j]Y`Y`I bhYfbY\ a Yb`Ui Z
GWYi`i b[gdfc[fUa a Y`ZØf`]\fY` : U\fyfž`i a`XUg`6Yk`i gghgY]b`ZØf`
g]WXYfY` : U\fdU_h]_Yb`ni`gWY`ÄfZYb" `Gc`WY`Y`b]h]Uh]j Yb`g]bX
YggYbn]Y`ž`i a`I bZÄ`Y`b]WYh`bi`f`ni`fYXi`n]YfYbž`gcbXYfb`Ui WY
XYfYb`gWYk`Yfk`]Y[YbXY` : c`[Yb`ni`j Yf\]bXYfb"8]Y`JYfUbhk`cfhi`b[
`Y[h`XUVY]`gck`c`\`VY]`XYb` : U\fyfb`U`g`Ui WY`VY]`XYb
I bhYfbY\ a Ybž`X]Y`G]WXYf\Y]hgj`cf_Y\fi b[Yb`i`bX`HfU]b]b[g
VYfY]hghY`Yb`a`ØggYb"

8YhU]`g

6Ygi WXYb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY